

La Veu de l'Empordà

Any XXXVI. - Època 2.

Figueres, 16 de març de 1935

Preu: 15 cts. - N.º 1588

Preus de subscripció:

Península. 2 ptes. trimestre.
Unió Postal 4

Redacció i Administració: Garcia Hernández, núm. 5
TELÈFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punt de venda i subscripció:

Impremta, Libreria i Papereria,
Garcia Hernández, 5

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Diplomat de l'Escola d'Odontologia de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE

D'APARELLS PROTÈSICS

PORCELLANA, CAUTXU, OR I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Rambla, 31

Telèfon 131

FIGUERES

Permanents **Permanents** Permanents

Jacques i Remei

Gran premi del
Concurs Interna-
cional de Londres

Telèfon, 261

Angel Guimerà, 2

FIGUERES

L'única casa que fa les Permanents amb oli, sense amoniac, sense fils i sense corrent elèctrica amb els últims aparells llençats al mercat de París i Londres.

Lluís Juanola

Metge

Malalties de l'Aparell digestiu
RAIGS X

Dies de visita

Dijous, Divendres i Diumenges de 10 a 1

Cervantes, 14, pral.

FIGUERES

Corretges verdes al crom

Les millors corretges sempre disponibles a totes mides i preus molt reduïts, solament ho té en
ANGEL PERAFERRER

Caamaño, 10

Telèfon, 214 X

FIGUERES

Màquines Agrícoles i Tractors Mc. CORMICK
Motors i Bombes, per a regar, VELLINO



VI DE POSTRES

J. ALMEDA SUAU i SEC

MUNTANYA DEL MONESTIR DE ST. PERE DE RODA
SELVA DE MAR

PREMIAT A FIGUERES L'ANY 1906 I A BARCELONA EL 1929

Concessionaris per a Figueres i Comarca:

ANTONI BARUEL, Plaça de la República, 5

FRANCESC SOLÉS, Avinguda de la República, 51

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

CLINICA DENTAL

Joan Aupi Carbona

Odontòleg

Tractament de malalties de boca i dents

Confecció de tota mena d'aparells protèsics

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7 Telèfon, 49 X Portella, 5 i 7 pral. Figueres

Perxas i Companyia

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.
IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a termini.

PRESTECS i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITIS en custòdia de títols.

AIGUA MEDICINAL I DE TAULA



ORIÓN

L'aigua de règim dels nerviosos,
dels hipertensos, dels artrítics

Representant a la Província: F. Berenguer Garriga - Figueres

Auto-Garage Sport

Traslladat al nou local,
carrer 28 DE MAIG, 11

Pupilatges - Reparacions - Accessoris de tota mena

Telèfon n.º 70

FIGUERES

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerseis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Carrer Tins, 20 i 22 - FIGUERES



Capil·lar

Ferran

Evita la caiguda del cabell

Farmàcia FERRAN
Centre d'Específics - Ortopèdia



l'Ultima Novetat!

MAQUILLATGE PERMANENT
"CARPE"

Esmalt Nacrat de Roses - Coloret
Llapis de Llavis

Usant-los una sola vegada al matí conserven tot el dia una cara preciosa. Els més fixos, suaus i adherents que es coneixen. Donen a la cara un aspecte juvenil i distingit, que resisteix tot el dia la suor, la calor i el vent. El supermaquillatge que s'imposa en tot el món.

El gran embellidor modern del cutis. Conserva la pell mat, polida i preciosa tot el dia, dissimulant o fent desaparèixer les taques, grans i arrugues.

L'únic permanent. Acolorit i perfumat amb pigment i polen de flors. Imita a la perfecció el color natural i sa de la joventut.

Superpermanent. El més fix de tots els llapis de llavis. No toca al besar. Resisteix la calor i l'aigua. Una aplicació dura tot el dia.

Esmalt, flascó gran 7.50 ptes.; petit 4.25 ptes. - Coloret, 2.50 ptes. - Llapis llavis, 5 ptes., en perfumieria

MAGATZEMS
de Carbons Minerals i Cok

JOAN RAMIS

Anselm Clavé, 14 -- Tel. 278, R.

FIGUERES

Antracites, Cardiff,
Briquetes, Ovoides

especials per cuines, estufes i tota classe d'aparells de calefacció.

Preus reduïts

Servei a domicili.

— Lluita antituberculosa de Catalunya Secció de la Comarca de Figueres.

Consulta gratuïta en el Dispensari de l'Hospital els dilluns, dimecres i divendres de les 6 a dos quarts de 8.

Quant compri un watter o lavabo sia País o Estranger

EXIGEIXI

que porti la seva marca de fàbrica

Si vol comprar amb tota confiança ha de fer-ho a la

Ferreteria Andreu Suñer

Rambla 3 i 4, -Girona 25. Telèfon, n.º 116

FIGUERES

Es la més important de la Comarca

— Ocasíó Venc màquina de cosir «Singer» i una d'escriure portable marca «Remington». Les dues semi noves i a molt bon preu.

Vellaire, 3. — Figueres.

El magne esdeveniment de demà La comarca de l'Alt Empordà i el Sr. Gil Robles

Per a demà, diumenge, està anunciada la vinguda a Figueres del nostre amantíssim Prelat Excm. i Rvdm. Dr. Josep Cartaña, per tal de beneir les obres terminals del Casal del Patronat de la Catequística i presidir, a la vegada, la constitució definitiva de l'Acció Catòlica local.

LA VEU DE L'EMPORDÀ aprofita aquesta plaent avinentesa per ofrenar el seu homenatge fervorós al Gran Sacerdot de la Diòcesi gironina, a la vegada que s'ajunta a la legítima joia dels catòlics figuerencs en la sortosa celebració del magne esdeveniment de demà.

Els actes Religiosos

Amb motiu de la inauguració oficial del nou edifici aixecat pel Patronat Parroquial de la Catequística, demà diumenge, tindrà lloc una solemne comunió general amb plàtica preparatòria a les 8 del matí. En ella celebrarà el nostre zelosíssim senyor Bisbe, vingut expressament a Figueres per aquest fi.

Durant la missa el poble cantarà diferents motets eucarístics i populars.

Seguidament de finida la missa, els assistents es traslladaran al nou local del Patronat, en el qual, després de l'esmorzar de germanor amb que l'entitat obsequia als qui hauran assistit a la comunió, tindrà lloc la benedicció solemne per part de Sa Il·lustríssima. Les noves dependències, en les quals està instal·lada magníficament la nova aula de l'Escola Parroquial «Montserrat» i el saló cafè, podran ésser visitades seguidament.

A la tarda, es celebrarà el tradicional Via-Crucis de Quaresma. Cal advertir que per donar lloc al començ dels Festivals de la Passió que organitza el Patronat, el Via-Crucis començarà a dos quarts de quatre en punt per tal de finir a hora convenient.

Assemblea d'Acció Catòlica

A les 11 en punt, en el Saló d'Espectacles del Patronat i sota la presidència del Rvdm. Sr. Bisbe, s'esdevindrà l'Assemblea constitutiva de l'Acció Catòlica local, desenrotllant en representació de les quatre branques, interessants temes, la senyora Anna Torres de Jou, la senyoreta Guillermina Nabot, el jove En Salvador Perxas i el senyor Gabriel Roura. El Dr. Cartaña dirigit la seva veu autoritzada als catòlics figuerencs.

Al principi i final d'aquest important acte, els infants de l'Escola Parroquial «Montserrat» executaran alguns cants rítmics en obsequi al Prelat i assistents a l'Assemblea.

El Festival de la Passió

A les 5 en punt començarà la primera representació del drama bíblic «I. N. R. I.», escrit sobre la Passió, Mort i Resurrecció del Salvador i seguint la tècnica d'Oberammergau pel nostre estimadíssim amic i culte escriptor mossèn Agustí Burgas.

D'aquesta obra, presentada amb luxe extraordinari, tan de vestuari com de decorat i perruqueria, solament en seran fetes quatre representacions: el diumenge 17, el dimarts 19 i l'altre diumenge 24 a la tarda i el dissabte 23, a la nit, a petició de molts pobles de la contrada, que han expressat llur desig d'assistir a aquesta representació de la Passió.

Tothom qui ha tingut ocasió de presenciar els assaigs i preparatius, assegura que «I. N. R. I.» deixarà un grat record, no solament per la fastuositat de la seva presentació, sinó per la forma com ha estat enfocada la vida de Jesús el qual solament surt en visió opoteòsica, sense que parli ni actui en escena, tal com desitgen les autoritats eclesiàstiques.

Conferència de cara als joves

La Federació de Joves Cristians de Catalunya és escola de formació; però no en un caire únic de la vida, sinó que, pel contrari, ella abarca la totalitat de les activitats de la vida humana, com són la vida espiritual, social, física...

Per això el grup «Empòrium de Figueres», fidel a la consigna i com a exponent de la seva vitalitat interna ha volgut organitzar dintre el present període un curset de conferències.

Per la primera, que tindrà lloc a D. el proper dia 22, a les deu de la vetlla, en el local del Patronat de la Catequística, ha estat possible obtenir el concurs inestimable del qui fou primer Secretari del Consell Federal, en Ferran M.^a Ruiz-Hèbrard.

Pels qui han seguit més o menys d'aprop les actuacions públiques del nostre grup, ro serà l'amic Ruiz-Hèbrard un desconegut. D'ell sentirem la seva autoritzada veu amb motiu de la constitució de nostra agrupació. Més tard venia també a dar-nos una de les seves magnífiques conferències en les quals sap ell agermanar el coneixement aprofundit dels mals que colpeixen la juven-

tat de nostres dies, de les seves causes i efectes, amb una oratòria fàcil i interessant.

La seva llarga actuació al costat del doctor Bonet, plasmador i ànima de la Federació, com a membre de la primera Junta del Consell Federal l'obligà a seguir les alternatives de l'obra, facilitant-li, ensems, un aprofundit estudi dels problemes que afecten a la joventut. Propagandista, en tot moment, de paraula arboradora li merescué que ultimament fos nomenat entre els dirigents de l'Escola de Propagandistes de la F. J. C. de C. que funciona a Barcelona.

Ningu com en Ruiz-Hèbrard podria parlar al cor dels joves. Ningu com ell podria dir-nos coses de la Federació i dels seus problemes interns, de les seves crisis i ressorgiments.

Jove! Amic que això llegeixes! en tu especialment pensava la Junta de nostre grup a l'organitzar aquest magnífic curset a la primera conferència del qual avui et convidem. Voldras oir nostra sincera invitació? T'hi esperem i ens permetem d'avançar-te que no en sortiras decepcionat.

La recriantització de nostra estimada Figueres està a les teves mans. No vulguis defugir l'honra de la responsabilitat que et pertoca.

KILON.

El passat dissabte, dia 9 de març, honrà la ciutat de Figueres el «leader» d'Acció Popular Sr. Gil Robles, i en el míting que tingué lloc en el espaiós Teatre Jardí fou a escoltar al gran propagandista social cristià una nombrosa i distingida concurrència, que com segurament al principi aparentà una pujança extraordinària del novell partit polític, els oradors primers que parlaren la confongueren amb una massa ja guanyada a les seves idees, però, el Sr. Gil Robles, millor coneixedor dels auditoris, comprengué que no es trobava en una assemblea d'Acció Popular com el Sr. Bassols pretenia i, a més d'una brillant exposició de part del programa del seu partit, no amagà les esperances que un altre dia, ell o altre polític castellà de la mateixa ideologia, poguessin trobar en l'Empordà una més intensa penetració d'idees.

Que havia passat? Res més que el fenomen natural de desvetllar en els empordanesos, de tendències dretanes, desitjos i curiositat de sentir al senyor Gil Robles, sense que això volgués suposar una identificació absoluta i menys encara un canvi d'orientació política en la majoria dels elements dretans d'aquesta comarca. Perquè, el rellevant personalitat del Sr. Gil Robles i la gran afinitat del seu programa polític-social amb altres partits polítics i amb particular amb el de la Lliga Catalana, feien d'aquest acte quelcom més que un acte de partit, i el no jutjar-ho així seria prova evident d'incomprensió o mesquinesa.

Els apassionaments polítics, que moltes vegades desfiguren fins la realitat de les coses, han pretès presentar-nos a nosaltres, els de la Lliga, com a adversaris irreductibles del Sr. Gil Robles pel sol fet d'ésser ell un polític castellà, i ens imputen això sense mirar el grau d'injustícia que tal acusació representa, sense comprendre que l'afinitat política dels dos partits ofereixen grans probabilitats a què en els moments de lluita les circumstàncies obliguin a enteses o col·laboracions. El que passa és que la Lliga, que ha portat a Catalunya la feixuga tasca de defensar les essències tradicionals de casa nostra, ja morals, ja materials, en els anys veritablement difícils del predomini esquerrà i que representa la majoria indiscutible de les forces conservadores de Catalunya, es preté postergar la avui en favor d'un partit, que tindrà grans mèrits contrets a la resta d'Espanya, però que la seva organització d'aquí no ofereix altra particularitat que el de força parasitària, que viu del prestigi, dels mèrits, del treball, dels de fora de Catalunya. En els actuals moments de confusió política, de manca de sentiments patriòtics, de liquidació d'un passat tèrbol, el presentar-se com a mandatari d'un partit que governa i per lo tant dispensadors d'influència, és acció pertorbadora, ja que excita les apatències poc recomanables i retrassa el desvetllament dels valors sentimentals.

Però, la nostre posició, almenys en l'Empordà, és ben clara: Tota propaganda d'idees afins mereix indiscutiblement la nostra simpatia i el nostre desig d'eficàcia, i amb aquest concepte i aquesta opinió hem vist la vinguda del senyor Gil Robles, que com a capdill del partit de dreta més numerós d'Espanya i com a propagandista cristià d'una major justícia social, no podia sa vinguda desvetllar en nosaltres més que satisfacció. Ara, hi ha una segona part que no sols no té la nostre simpatia sinó que mereix la nostre més rotunda reprovació, i és la tàctica seguida pels dirigents empordanesos per fer arraigar el novell partit de la Ceda Catalana, que separant-se de l'exemple del seu capdill, Sr. Gil Robles, han cregut millor o almenys més còmode, estendre el partit venent i cotitzant influència que no per esforç de propaganda i treball, sense veure que d'aquesta manera atenten contra el sentiment de ciutadania i són col·laboradors inconscients vers la formació d'una nova onada de demagogia destructora. En una comarca com la nostra, de tant mercada tendència esquerrana, en la tasca de propaganda d'idees filles de sentiments cristians o patriòtics, ens hi trobarem sempre amb la major harmonia; però, en el terreny de desvetlla apatències, en la formació d'una organització política sense altre comú denominador que els favors del Govern, serem nosaltres els més decidits adversaris, per patriotisme i per evitar que les justes reaccions que sempre provoquen els abusos de força anessin a afavorir la neixença d'una nova esquerra.

Si la vinguda del Sr. Gil Robles a Figueres és motiu d'intensa campanya de propaganda pels seus admiradors d'aquí, feta patriòticament per estendre els sentiments i les idees que ell exposà, res tenim que objectar-hi; si pel contrari, es fa servir la personalitat del Sr. Gil Robles per cercar incautes i el programa d'Acció Popular no serveix més que per anar als pobles a prometre jutges, fiscals o regidors, un trist servei s'haurà prestat a la nostra comarca i greu responsabilitat contrauran els qui es complaguen en dur a terme una obra tant atentadora a tot sentiment d'idealitat i a tota concepció de ciutadania.

J. BATLLE.

La vinguda del senyor Gil Robles

Tal com s'havia anunciat, dissabte passat tingué lloc la vinguda del cap de la Ceda l'il·lustre polític catòlic senyor Josep M.^a Gil Robles. El viatge per terres empordaneses resultà un èxit esclatant. Veus aquí el que d'ell en diu el nostre confrare «El Matí», de Barcelona:

«Després d'haver visitat el cap de la C. E. D. A. i els seus acompanyants les dependències del Seminari del Collell tornà seguidament a Banyoles, i emprengué el viatge a Figueres, des d'on s'ha dirigit a l'històric castell del comte de Peralada. En arribar al poble s'ha dirigit a una casa de la plaça i des del balcó ha saludat la gentada que s'havia congregat en aquell lloc per escoltar-lo.

En la visita al castell feren els honors de la casa els senyors Damià i Miquel Mateu.

Després el senyor Gil Robles s'ha dirigit a Figueres, on s'estatjà a l'Hotel Paris. En arribar-hi es tancà una estona a les habitacions que se li havien reservat i tot seguit sopà en companyia dels correligionaris de la comarca i de tots els que l'acompanyaven en el seu viatge a l'Empordà.

Acabat l'apat es traslladaren al Teatre «El Jardí», el qual estava ple de públic. En entrar el cap de la C. E. D. A. fou llargament aplaudit. Ocupaven seients al seu costat, el sots-secretari del Treball, senyor Ayats, i els membres del Comitè Suprem del Partit d'A. P. C., senyors Cirera i Voltà,

Jover i Nonell i Torrents. També hi havia representacions de molts Ajuntaments de la comarca. La sala oferia un bell aspecte i es destacaven entre els concurrents un bon nucli d'element femení.

Seguidament, el senyor Bassols de Climent féu la presentació del conferenciant. Exposà l'entusiasme amb què l'Empordà havia rebut la visita i s'oferi a col·laborar a l'obra empresa per A. P.

El senyor Cirera Voltà féu al·lusió als atacs que darrerament s'han fet contra un ministre per les disposicions que ha dictat contra el Mercat Lliure de Valors de Barcelona. Desmenteix que el partit hagi influït en aquesta actuació i destaca que si s'ha aconseguit aturar l'actuació d'aquest ministre és degut a la gestió del senyor Gil Robles. Diu que A. P. C. és un partit tan autonomista com el que més, però que ho és de tot el que sigui convenient a tots els catalans; no del que convingui solament a un sector determinat. Acaba al·ludint el descentralisme comarcal que A. P. C. propugna i dona un visca a l'Empordà i a l'A. P. C. L'orador fou molt aplaudit.

En mig d'una gran ovació s'aixeca el senyor Gil Robles, el qual comença dient que en sortir al marí de Barcelona havia llegit la conferència que un destacat membre regionalista havia pronunciat en un teatre de Barcelona. Diu que la seva tasca en el camp de la política no és la de contestar els atacs sinó la d'exposar la doctrina del seu partit.

Explica com la República enfonsà l'oli-

Sombrereria

Camiseria

CASA ESTEVEZ

Grans rebaixes de preus
per enderroc del local

garquia dels antics partits i fou aleshores que ell i un nucli d'amics conceberen el propòsit de fundar un partit recolzat en els principis de la justícia social.

Acció Popular no anà a trobar els vells cacics, sinó que acudí a les places públiques a sentir l'autèntica veu del poble (Aplaudiments).

Quin partit ha guanyat en l'oposició tantes actes de diputat com nosaltres?

Fa història dels orígens d'A. P. C. i diu que ja perquè no el titllessin de colonitzador no acudí com li pregaven en les eleccions de novembre del 1933 a Barcelona; però quan un grup d'opinió li ho ha demanat, ha vingut per a pactar una entesa cordial perquè tots els partits de totes les regions d'Espanya s'incloguessin dintre de la C. E. D. A. sense que per això perdessin les matissacions regionals de cadascun.

Nosaltres, diu Gil Robles, no som un partit de classe. Els que no ens coneixien ens

titllaven d'enemics de la classe obrera i ara que hem començat a actuar, les classes posseïdores ens qualifiquen de socialistes de dreta.

Diu que la propietat ha de realitzar una funció social i que és obligació dels que tenen molt donar-ne una part per al millorament de les vides dels que no tenen res.

Nosaltres, afegeix propugnem la justícia social, però mai la caritat.

Exposa com A. P. llnita en el terreny de la legalitat, puix que el poder es guanya amb vots i mai amb sabres.

La suspensió de l'Estatut és sols transitòria i durarà mentre les aigües no tornin al seu curs normal.

El senyor Gil Robles acaba exhortant a la unió de tots per la defensa d'un ideal comú en la seguretat que així enfortirem la nostra Pàtria.

En acabar el seu parlament el cap de la C. E. D. A. fou molt aplaudit.

Pel bon nom de Figueres i de l'Empordà

Amb motiu de la vinguda a l'Empordà del cap de la Ceda, senyor Josep M.^a Gil Robles, es registrà un fet a Figueres que pel seu bon nom no se'l mereix.

A les carreteres que enllacen la ciutat amb tots els pobles de la contrada, foren escampades una gran quantitat de tatxes, que deixaren alguns cotxes en la impossibilitat de continuar el viatge, dificultant el retorn a llurs cases a molts dels qui havien vingut per assistir a l'acte que es donava al teatre «El Jardí». Què es proposaven els qui cometeren aquest acte tan poc adient al tarannà empordanès? Restar concurrència a l'acte? No. Perquè sembla que les tatxes foren escampades a la nit mentre aquest es celebrava. Quina finalitat tenia tot això? Cap, crec jo. Segurament que sols obeïa a perjudicar a molts en benefici de ningú. A deixar que no poguessin guanyar unes pessetes molts dels qui res tenien a veure amb l'acte que es feia.

Si tot això obeïa a fins polítics, tampoc hi crec. No és amb tatxes com es combaten els polítics, ni els partits; no és amb tatxes la manera de demostrar que no es comparteixen les idees del qui les ve a exposar. Això és amb arguments i d'una manera raonable.

Els qui no militem en el partit del senyor Gil Robles i anàrem a escoltar-lo, com mantes vegades hem fet quan han vigut líders d'altres partits que no han estat el nostre, ho hem fet sempre d'una manera respectuosa, i si un dia hem cregut que no ens interessava sentir-los, hem deixat de concorre-hi.

Democràcia es diu avui, democràcia es crida per arreu, i aquesta quasi sempre en surt malparada. Segurament que els que escamparen tatxes ho feien creguent que obraven en nom d'una democràcia, sense adonar-se que aquest procedir és fruit d'un feixisme que pensen combatre. Solament podem parlar de democràcia els homes que estem enquadrats en un partit que sempre i a tothora ha donat proves de tenir-ne un concepte ben enlairat d'aquesta.

El nostre Empordà, aquest Empordà cantat arreu del món com una terra que respira per tot llibertat i hospitalitat; aquesta Figueres riallera i acollidora no guanya res amb aquestes coses i és per això que tots els qui estimem la nostra terra, tots els qui volem que el seu nom no es vegi tacat, hem de protestar d'aquest fet. Fóra tatxes. Via lliure a tothom. No volgum preguntar d'on venen ni on van, que els homes que tenim un concepte ben format del nostre partit, els homes que sentim un ideal no ens commouen ni ens fan canviar les prèdiques dels qui venen, siguin del caire que siguin. Es així que demostrarem una volta més que encara a Catalunya resta una gran majoria que té unes idees precises del que significa democràcia i que sap respectar-la.

Fóra tatxes, diem. Que això no és cap crit de protesta, sinó que és prova d'incultura i manca de comprensió. Respectem sempre l'adversari. Avui per uns, demà pels altres. Es això el que devem tenir present.

A l'Empordà, a la nostra Figueres no hi ha d'haver-hi ningú que, aprofitant la foscor li tiri un grapat de llot al seu cor blanc i puríssim, perquè embrutint el seu nom, es taca el de la terra catalana.

J. GIRONELLA.

Concepció Bonal

PROFESSORA DE PIANO i SOLFEIG,

ofereix els seus serveis de Música per a donar lliçons a hores convingudes a tots els que ho desitgin en el seu estatge d'aquesta ciutat, Carrer 14 d'Abri1, 7, 1.^{er} (abans Sol d'Isern, 7).

Religioses

CULTES

Església Parroquial. — Demà, diumenge, en totes, les misses es passarà col·lecta a favor del Culte i la Clerecia, a les set, missa i conclusió dels Set Diumenges a Sant Josep; a les vuit missa de comunió general en la que serà celebrant el Rvndm. Senyor Bisbe d'aquesta Diòcesis, a la mateixa hora, es dirà missa a la capella del Santíssim; a les nou, es dirà la missa del mes; a les deu, ofici, exposició, processó claustral amb benedicció i reserva; a les onze, missa i explicació catequística; a dos quarts de tres, ensenyança de catecisme, i a un quart de quatre, res del sant rosari per començar a dos quarts en punt, la solemne funció del Via-Crucis.

Dilluns, a les deu, missa del mes i a tres quarts de set de la tarda, funció pròpia continuant tots els dies feiners a la mateixa hora.

Dimarts, festa del gloriós Sant Josep, es festa de precepte amb obligació de oír missa i abstenir-se de treballar; es diran les misses en el seu propi altar; a les vuit, missa de comunió i plàtica; a les deu, solemne ofici; i a les quatre de la tarda, res del sant rosari i funció pròpia del mes.

Diumenge dia 24, a dos quarts de nou, missa i visita a la Mare de Déu de la Cort.

Ensenyança de Catecisme. — Continua tots els dies, menys els dijous, l'instrucció de catecisme, a dos quarts de cinc de la tarda, per als nois i noies de set o mes anys que hagin de fer la Comunió Privada, i a dos quarts de sis, per als nois i noies que dintre aquest any compleixin els dotze anys.

Dimecres, divendres i dissabte, son dies de dejuni, el divendres, amb abstinència de carn.

Quaranta Hores. — Església de Sant Baldri.

Església de Sant Josep. — Demà, diumenge, a les vuit, missa de comunió i conclusió dels set diumenges.

Dimarts, dia 19, festa Patronal de la Casa, la Reverenda Comunitat de Germanes obsequiaran al gloriós Patriarca: a les vuit, amb missa de comunió general, cant i plàtica preparatòria; a dos quarts d'onze, solemne ofici, cantat per la Rvda. Comunitat de Germanes, a l'ofertori adoració a la Santa Imatge; i a les cinc de la tarda, solemne funció, predicant les glories del Sant, el M. Il·lustre Dr. Josep M.^a Carbó, canonge de la Catedral de Girona, acabant-se amb adoració a la Santa Imatge.

Combregant i visitant l'església és guanya indulgència plenària.

Reunions de Senyores Protectores de l'Obra d'Exercicis Parroquials. — La que té per Patró Sant Josep Oriol celebrarà, dissabte vinent, 23, la seva festa patronal amb Missa de Comunió general a les 8 del del matí a l'altar del Sagrat Cor de Jesús. Hi queden convidats tots els fidels i especialment les senyores de les Reunions.

HERNIES

TRENCATS, llogiu:

El dia 1.^{er} de cada mes es trobarà a Figueres, a l'Hotel Comerç, el conegut especialista ortopèdic de Barcelona Francesc G. Torrent, constructor dels acreditats braguers mecànics Regulador articulats, que són infal·liblement ancora de salvació del trencat que l'usa, i al qual podran consultar totes les persones que estiguin herniades i es vulguin guarir.

Sense elàstics de cap mena, permeten fer lliurament tots els moviments i treballs més feixucs sense por a què l'aparell es mogui per res, puix que roman sempre fix damunt la part hernada. Són a milers els aparells hernials de tota mena que s'expenen; la immensa majoria d'ells, però, adoleixen de cabals defectes, que els qui els usen, més que una salvaguarda, porten al cim un enemic constant de la seva salut i de la seva vida.

Les persones que vulguin lliurar-se de tan fatals conseqüències, poden consultar l'especialista senyor Sorrent, qui atindrà «personalment» els trencats, a Figueres el dia primer de cada mes a l'Hotel Comerç. A Barcelona, carrer Avinyó 58 pral. 2.^a.

Per Queviures i Pesca Salada

Carrer, La Junquera, 12

Eclesiàstiques

Després de llarguíssima malaltia que feia anys el tenia allunyat de la nostra diòcesi, ha mort a la seva terra natal, diu l'Il·lustre Canonge doctor Anselm Herranz, Magistral de la Catedral. El Dr. Herranz era un orador prestigiosíssim que havia honorat ben sovint la trona de la nostra parroquial, conquistant-se un nom envejable de predicador zelós i sacerdot exemplar. Els molts sacerdots que havien passat per la seva classe de Filosofia en serven aiximateix un gratíssim record.

Moviment Parroquial

comprensiu del dia 9 març a la data

Baptismes

Jaume Davesa Berenguer. — Marta Bartrina Grau. — August Negre Fabregó Rosa Salleras Batlle. — Pere Losada Solans.

Defuncions

Rosa Clos i Rodó 84 a., v. — Alexandre Bosch Rabarter 2 m. — Antonia Gibert Llanta 65 a., v. — Ana Riera Bonaba 65 a., v. — Martiriana Morcader hivernat 58 a. v. — Josep de Ros Reig. — Concepció Santaló Ventura 75 a., v. — José Garriga Crescull 43 a., c.

Propera inauguració

del Saló de perruqueria
per a Senyores de

M. Garrober

Especialitat en Perma-
nents amb els aparells
més ultramoderns.

President Macià, 47

Local cèntric

per traspassar amb
gènere o sense, bona
situació i vista
(Casa Mitges)

Carrers: Prat de la Riba, 32
i President Macià, 40 (abans
Perelada)

FIGUERES

Atenció Senyores

Abans de fer les compres de mitges i mitjons visitin l'acreditada

Casa Espinach

On hi trobaran totes les classes que desitgin en bones qualitats i als preus més reduïts, com també hi trobaran un gran assortit d'altres articles de punt interior especialment en classes fines.
Carrer P. Macià, 14 FIGUERES

Per a vendre

Casa, horta i quadres, situades al carrer de Rec d'Arnau. Raó, casa Eusebi Vidal, carrer Prat de la Riba, n.º 22, bis, segon, primera.

Ramon Bartolomé,

Pintor Decorador, ha traslladat el seu domicili al carrer Monturiol, n.º 20, Figueres.

Casa i Terres a Llers EN VENDA

Informarà el Procurador JOU,

NOTICIES

Amb motiu de la celebració de la Festa Onomàstica del nostre amantíssim i venerable Prelat, l'Excm. Dr. Josep Cartaña, que tindrà lloc el dimarts vinent, festa del gran Patriarca i Patró de l'Església Universal Sant Josep, LA VEU DE L'EMPORDÀ es complau en desitjar al bondadíssim Prelat una diada curulla de gràcies i benediccions celestials.

La comissió organitzadora dels Festivals de la Passió al Patronat, ens prega advertir que la representació d'«I. N. R. I.» començarà amb tota puntualitat a les 5 de la tarda, obrint-se les portes mitja hora abans. En alçar-se teló a cada acte i per tal de no interrompre la representació, seran tancades les portes fins a la terminació del mateix, privant-se de consegüent l'entrada mentre duri el quadro.

També prega que, per tal de no privar de sentir la música bellíssima de les visions, hom s'abstingui d'aplaudir en aparèixer les Figures sagrades en escena. Per tal d'acabar a les 8 de la vetlla, els entreactes seran curtíssims i no es repetirà absolutament cap número de música.

Per a la primera representació i per al dia de Sant Josep les llotges estan enterament compromeses, així com la major part de butaques. Per atendre a les nombroses peticions, la comissió posarà també a la disposició del públic les butaques circulars, les supletòries a llotges i la galeria, igual com es feu els dies de Nadal. Cal que els senyors socis s'afanyin a demanar les localitats desitjades per a les representacions restants.

AL MILLOR

carrer de Sant Pere Pescador
CASA EN VENDA :: 2.500 duros
Dos pisos; pati-jardí; terrat; pou; safareig; per a terrassà, oficial o senyoriu.

Tracte directe amb J. Soler :: Carrer Mestre Roger, 9 (prop Estació M. S. A.) :: GIRONA

Per a pagar les despeses ocasionades amb motiu de les festes del seu Patró Sant Tomàs els estudiants del nostre Institut han obert entre ells una subscripció:

1.ª llista: Recollit en el ball, 26'50 pessetes; Estudiantil Club, 16; Redacció d'Stylus, 10; Sr. Josep M.ª Nogués, 3; Tomàs Estevez, 5; Alvar Maraver; Gustau Maraver, 5; Tomàs Jordà, 3; J. Lluís Escasí, 2; Manuel Lorenzo, 5; F. Bravo, F. Giner, 1; N. Corominas, 3 pessetes. TOTAL: 95 pessetes.

En la seva casa pairal de Can Ros de Les Olives morí sobtadament el prestigiós i acabalat propietari, En Josep de Ros Reig, confortat amb els Auxilis Espirituals. La pèrdua del nostre bon amic En Josep de Ros ha estat molt sentida en la nostra ciutat, on la distingida i nombrosa família de Ros compta amb generals simpaties, com es palesà en l'acte de l'enterrament del finat, verificat el dimecres en aquesta ciutat per haver estat traslladat el seu cadàver a la mateixa, doncs poques vegades es veu tanta concurrència en actes d'aquesta naturalesa. En acompanyar a tota l'apreciada família de Ros en el seu just dolor, li enviem les nostres més sentides condolences. A. C. S.

=Es compraria

Taulell i estanteries d'ocasió en bon estat, també es necessiten vidres o cristal·lins 1'33 x 0'96.

Raó en aquesta administració.

Ha passat uns dies d'extrema gravetat la tendra filleta del nostre Encarregat de Libreria N'Angel Trémols, Maria del Carme. Sortosament el seu estat actual es completament satisfactori. Déu vulgui retornar-li promptament la salut.

També es trova greument malalt el conegut i acabalat industrial i propietari Sr. Miquel Macau, a qui se li ha administrat ja el Sant Viatic. Molt celebrariem la millora de l'amic Sr. Macau.

El Rvnd. Marian Pages, caríssim amic nostre, segueix millorant en salut, de lo que molt ens alegrem.



Per aquesta diada el regal més escaient i que plau a tothom són els

BOMBONS

Reina "NITOKRIS"

Senyal de distinció i bon gust

FILLS DE LLUIS COMET :: FIGUERES

El senyor Simó Rabassa i Singla, sol·licita permis per a instal·lar tres electromotors, de 2 HP., de 1 HP. i de 1/8 HP. a la casa núm. 23 del carrer del Progrés, destinats a accionar maquinària per a la confecció de quadros de bicicletes.

També el senyor Pascual Borrell Godo, sol·licita permis per a instal·lar un motor elèctric de 1 HP. a la casa núm 61 del carrer de Vilallonga, destinat a accionar un torn per la confecció d'objectes de ferro.

La qual cosa es fa pública per a que els veïns i propietaris dels edificis més propers que es creguin perjudicats puguin formular dintre el termini de vuit dies, les reclamacions que estimin oportunes contra les instal·lacions dels referits motors.

Marian Basil Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic.

Nou domicili:
RAMBLA, 8, 2.ª - FIGUERES

En aquesta ciutat ha mort, confortada amb els Sants Sagraments, la distingida senyora Anna Riera vidua Guri, mare amantíssima del nostre bon amic el Director del Banc Hispà-Americà, N'Albert Guri, al qual, com a la demés família, enviem el nostre més sentit condol.

També ha passat a millor vida la senyora Antonia Gibert Vda. de Puig, membre de la coneguda i apreciada família Gibert, a la qual expressem el nostre sentit condol. A. C. S.

A l'Acadèmia de Tall MARTI

Lasauca, 1, 2.ª - FIGUERES
Es fan Calats a màquina últim model en la perfecció de calats. Preus reduïts.

Dolors Laporta.

El proper diumenge serà posat a la venda el volúm contenint l'obra de mossèn Burgas «I. N. R. I.», publicada a Barcelona amb les degudes llicències.

El preu d'aquesta publicació, molt ben presentada, és de 2'50 ptes.

A Cabanes ha traspassat tras llarga malaltia soportada amb resignació cristiana i confortat amb tots els Auxilis de la Religió, el conegut propietari d'aquell poble, N'Antoni Ribas de Conill, persona molt apreciada pel seu bondados caràcter i demés qualitat. A la seva vidua, Salvadora de Ros i demés família enviem el nostre sincer condol. A. C. S.

Bona ocasió Hi ha per a vendre un motor elèctric de 7 HP. de força, amb un embarrat de 6 metres i els corresponents accessoris, i un molí per a triturar grans amb elevador. Donaran raó en aquesta administració.

El capellà custodi interi del Santuari empordanès de la Mare de Déu del Mont, el nostre bon amic mossèn Carles Pont, ens prega de fer constar que a partir del dilluns de Pasqua serà obert ja el dit Santuari, demanant a tots els roméus que vulguin utilitzar els serveis d'estatgeria que se serveixin avisar llur propòsit amb anticipació a fi de poder atendre'ls millor.

Els millors bunyols els trobareu a casa

En Manuel Juncà

Carrer Alt de Sant Pere
— FIGUERES —

Són ja en nombre ben notable els inscrits per a l'Excursió que organitza a Lourdes la Secció Excursionista del Patronat, «Penya Tramuntana», amb motiu de la solemnia clausura de l'Any Sant. Aquest èxit fa preveure que ben aviat restarà tancada la inscripció ja que, degut a l'aglomeració de peregrins de tot el món que aquells dies hi haurà a Lourdes, ha estat impossible ampliar les places de l'hotel, devent-se limitar «Penya Tramuntana» a un sol autòmibus.

Aviso a los Herniados

El Director del INSTITUTO DE HERNIOLOGIA «NOTTON» de BARCELONA tiene establecida una visita mensual fija en

el PRIMER SABADO de CADA MES en el HOTEL PENINSULAR de 8 a 12 mañana. Consúltete su caso completamente gratis y sin el menor compromiso

EL INSTITUTO «NOTTON» le ofrece las máximas garantías, por su crédito y competencia reconocidos, y por disponer de los aparatos contentativos más perfectos (patentados) Seguros, Cómodos, Invisibles y Ligeros. Se adaptan cuerpo como un guante, y permiten todos los deportes y los más rudos trabajos. Se llevan sin el menor inconveniente para dormir. Con su aplicación desaparecen las hernias más grandes y rebeldes. Adoptados por todas las eminencias médicas.

El único tratamiento curativo, científico premiado en varias exposiciones Centenares de testimonios de agradecimiento y curación a la disposición de Vd.

Solicite gratis científico libro explicativo.

Las máximas garantías, los más asequibles, TRATAMIENTO Y CURACIÓN DEL HIDROCELE, FAJAS MEDICALES para Obesidad, Eventraciones, Matriz caída, Riñon movil. Embarazo, Descenso del estómago e intestinos, Operados, etc.

J. Notton Cirujano ortopédico, CASA CENTRAL — BARCELONA Ronda Universidad, n.º 7-1.º. Visita todos los días laborables de 10 a 1 y de 4 a 8. Festivos entre semana de 10 a 12. Teléfono 10935.

Per gestions fetes per Lliga Catalana de l'Alt Empordà de Figueres, els diputats per aquesta circumscripció senyors Estelrich i Vallés i Pujals s'interessaren prop del Director del Circuit Nacional de Forns Especials perquè fos trèta la neu, i quedés restablerta la circulació en el tros de carretera de La Junquera a Le Perthus. Efectivament, després de dos dies d'incomunicació amb França, quedà lliure el pas als vehicles dimecres passat.

Ademés, els diputats senyors Estelrich i Badia, a proposta de la mateixa Entitat s'interessaren prop del Director General de Comerç senyor Iborra, perquè sigui revocada l'ordre que prohibeix l'entrada a França de camions que transporten taronja, donada sobtadament aquesta dimarts passat a conseqüència del viatge que l'esmentat senyor efectuà a Port-Bou.

Sastreria Ymbert

Distinció i economia

Carrer de Ignasi Iglesias (abans Rutlla) número 3 Figueres.

Secció Oficial

Ajuntament de Figueres

COMISSIÓ DE GOVERN

Extracte dels acords adoptats en la sessió del dia 8 de març del 1935.

Aprovar l'acta de la sessió anterior i l'extracte dels seus acords.

Restar assabentada, amb satisfacció, d'una comunicació del Director del Dispensari de Lluita Antituberculosa, de la Secció de Figueres, en la que participa l'organització i funcionament d'aquell Dispensari.

Autoritzar l'establiment d'una quadra per a bestiar bovi a una casa del despoblat nomenada «Mas Baret».

Fixar un termini de tres anys a la concessió atorgada en sessió del 16 de gener d'enguany al senyor Eduard Arànega d'instal·lacions aunciadores en varis llocs de la ciutat, amb la condició de que daurà subjectar-se a les taxes i impostos que estableixin l'Ajuntament i autoritat competents.

Aprovar un conveni per al pagament de les radiografies que faci el Doctor A. Vidal Fraxanet durant el present any, a càrrec de la Beneficència municipal.

Aprovar la certificació n.º 2 lliurada per l'Arquitecte municipal, de les obres realitzades en el ram de mestres de cases a la nova Casa Ajuntament, que importa 17.843'30 pessetes.

Deixar damunt la taula una instància de varis Auxiliars administratius respecte l'abonament de quinquenis.

Designar els Consellers Regidors senyors Jou, Gratacós i Gumbau per a constituir la Comissió encarregada d'organitzar les festes del 14 d'abril aniversari de la proclamació de la República i les Fires de Maig.

Figueres, 11 de març del 1935.

El Secretari,

O. SANTALÓ.

Charcuterie Carrillon

recomanem amb tot interès la CHARCUTERIE CARRILLON del carrer de Sant Vicenç n.º 14 on hi trobaran de tot bó i econòmic

M'ofereixo als 45 anys d'edat, per despatx o magatzem. Immillorables referències. Sense pretensions. Per informes, en aquesta Administració.

Previngui's amb temps! Instal·li a la seva llar, la Calefacció Central

i fruitirà del benestar, combatent les molèsties hivernals gràcies a l'escalfor suau i agradable amb que inundarà tota la casa.

Demani projectes i Pressupostos gratis a

PERE BRUNET

Constructor Mecànic

Plaça de Catalunya, 13 i 14 :-: FIGUERES :-: Telèfon, 193.

ESPORTIVES

Billar

Resultat del campionat lliure de 5.ª categoria
Campió -Joan Mora, 8 punts, tacada màxima, 18 Sots-Campió.—Ignasi Costa, 6 p., tacada m. 20
Actualment s'està fent la ronda final de classificació de 6.ª categoria entre els senyors, Soms, Viñas, Unal i Camps.

S'ha obert una llista d'inscripció al campionat local de billar rus que es jugarà a l'estatge social, Cafè Novetats. Per a detalls dirigir-se a la gerència de dit establiment.



Llibreria Canet La casa dels diaris

s'ha traslladat a La Rambla, n.º 7
(al costat del rellotge)
Subscripció i venda de diaris
revistes i llibres.

Es ven un llit gran i dues ca-
laixeres, tot antic, o
bé es canviaran amb altres mobles.
Raó en aquesta Administració.

COMARCALS

CASTELLÓ D'EMPÚRIES. — *Noves diverses.*—Les funcions religioses que es celebren a la parroquial en honor de Nostra Senyora de Lourdes, plauen molt als fidels, car l'església mai s'havia vist tan plena de gent.

La bella perspectiva col·locada davant de l'altar major, imitant les roques de la Cova de Masabielle, amb la imatge de la Verge Blanca dins el seu ninxol de roca, donen la sensació que hom es trobi realment a Lurdes.

Les deprecacions i cants lurdesians són secundats per tot el poble, que dona proves d'una fe intrèpida.

Felicitem coralment el Reverent Pare Quaresmer per l'encertada idea que ha tingut d'incloure, en les funcions religioses quaresmals, aquestes magnífiques funcions lurdesianes.

—Sembla que la malaltia que sofreix el Reverent Francesc Calvet és semblant a la que sofrí uns dos anys enrera. Fem vots per al seu prompte restabliment.

—Hom ve treballant en el reforçament del terraplè propietat del marquès de Moxó.

—Les pluges passades han eixoridit els sembrats i altres plantes que, degut a les tramuntanes passades, començaven a patir. Mai és tard quan Déu ajuda.

—La Comissió Gestora ha publicat unes fulles, adreçades als castellonins, que primerament detallen l'administració municipal del passat Ajuntament de majoria esquerrana, i segonament, la seva. Segons les dites fulles, resulta que, de la caixa municipal, durant l'ajuntament

presidit pel senyor Bordas de la Cuesta, es feren fondesses 23,190'61 pessetes. Aquest assumpte està en mans dels Tribunals.

CORRESPONSAL

CISTELLA.—El propassat diumenge tingué lloc al nostre poble organitzat per la Societat de Socorsos «Protecció mútua» un acte mutualista a la vegada que de divulgació de l'obra que porta a cap la benemèrita Entitat «Quinta de Salut L'Aliança» de Barcelona, la qual desplaçà a Cistella el seu President i Vice-Secretari respectivament, senyors Evarist Salat i Bartomeu Cardona.

L'acte que es vegé extraordinàriament concorregut donà començ a les 3 i mitja de la tarda.

Ocuparen la Presidència a més dels esmentats senyors la Junta en ple de la Societat amb el seu president senyor Pere Poch, l'alcalde senyor Jaume Ciurana, el metge de l'Entitat senyor Francesc Montaner, el soci protector senyor Martí Planas i el President del Comitè local Joaquim Gironella.

Obert l'acte pel Sr. Poch aquest cedi la paraula al company Gironella qui glosà la importància de l'acte, esperant que aquest ha de marcar una fita d'expansió i engrandiment, de la Institució fent una crida als joves perquè mirant de cara al pervindre ingressin tots a la Entitat. Donà les gràcies als representants de la Quinta per haver volgut fer arribar fins al nostre poble la seva autoritzada veu no dubtant que el seu concurs ha de repercutir en bé del mutualisme local.

Parla seguidament el senyor Cardona el que fa una explicació del que significa

mutualisme i el gran interès que tothom té de tenir per aquestes coses i més en les circumstàncies de la vida que traquem sempre de cara a un demà negrós que pot presentar-nos i que solament l'ajud mutualista pot remeiar-ho.

S'aixeca a parlar el senyor Salat i diu que ell espera que de l'acte que estan celebrant n'ha de sortir un bon fruit que ha de fer que la societat vegi augmentada la seva xifra de socis com així la llista dels afiliats a la Quinta que actualment es poc numerosa.

Dóna una ampla explicació de com i de quina manera funciona la Quinta i les aventatges que porta en si l'ésser afiliat a aquella institució.

El company Gironella clou l'acte en mig dels comentaris més entusiastes i prometedors.

Acabat aquest, al cafè del Sindicat fou servit un vi d'honor als conferencians marxant seguidament aquests cap a Barcelona, molt complaguts de la visita feta al nostre poble i de les atencions rebudes.—C.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO

CEREBRINO MANDRI
Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde que sea.

CURA EL DOLOR
de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI
PARA CONVALESCIENTES, NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Util en todas las épocas del año.

Cortar la fiebre es cortar la enfermedad....

La fiebre siempre es motivada por un microbio. Si llegamos a destruir este microbio, la fiebre ya no tiene causa y desaparece inmediatamente. Esta es la explicación de la acción asombrosa de la BOISSON BLANCHE del ABATE MAGNAT. Algunos vasos de esta bebida dotada de energías microbicidas y depurativas excepcionales, son suficientes para contener la gripe, y hacer abortar las enfermedades infecciosas también graves, como el sarampión, escarlatina, viruela, erisipela, fiebre tifoidal, las crisis del paludismo, etc. La BOISSON del ABATE MAGNAT, actúa con más seguridad cuando es tomada a los primeros síntomas de la enfermedad. Es pues prudente tenerla siempre en casa. El frasco para preparar un litro vale 3'20 en todas las farmacias.

Vins de Sant Climent
des de 40 céntims, el litre.
Garcia Hernández n.º 2 (Lecheria)

Joan Brusés Majó Metge

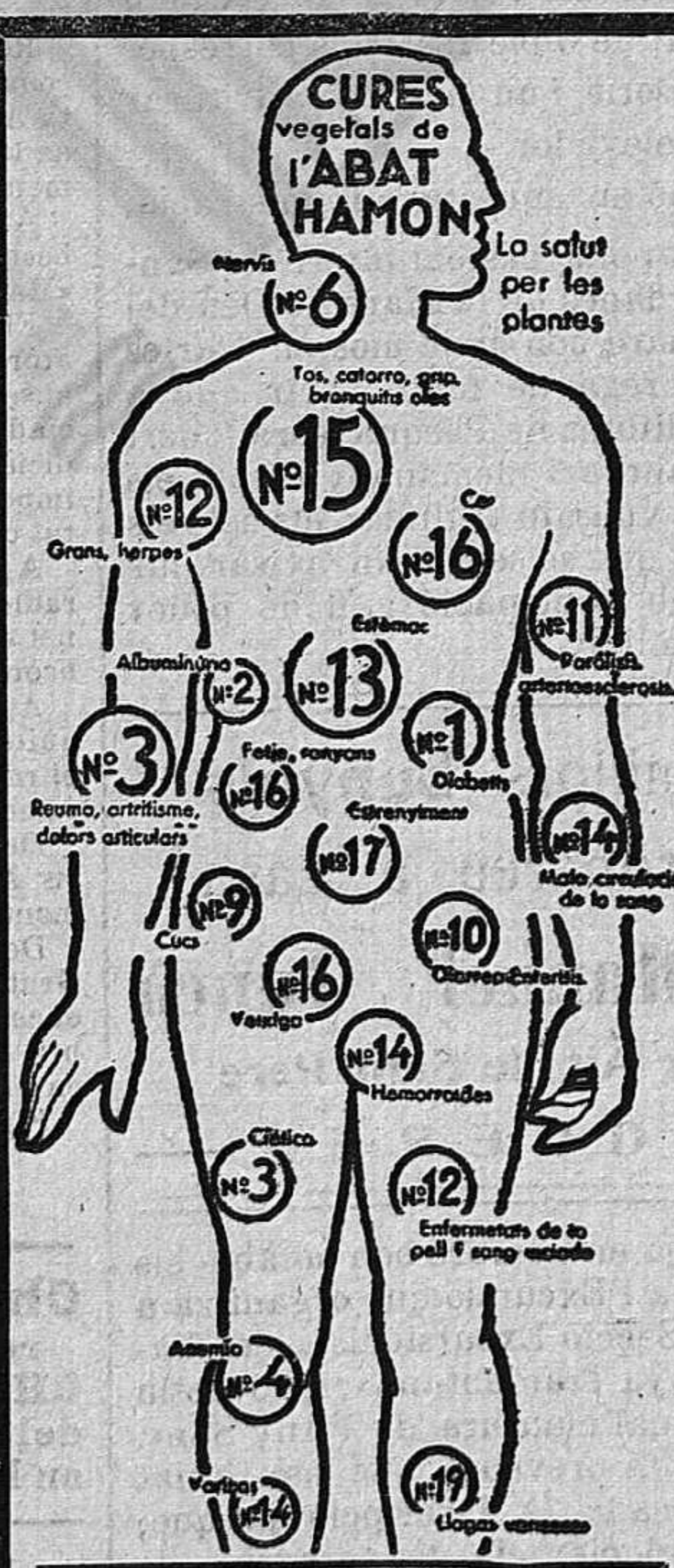
Ofereix els seus serveis de Medicina general

Especialitat en malalties de l'aparell respiratori

S'admeten iguals

CONSULTA:
de les 11 a dos quarts de 2

Avinguda de la República, 43, pral., 2.ª
FIGUERES



El que diuen els guarits

Em creia incurable

fins que vaig prendre la Cura N.º 15, diu donya Anita Barrachina, habitant en Olot (Girona), Fontanella, 5.

"Cansada de prendre tantes medicines i no veient millorar, vaig provà la Cura Núm. 15 de l'ABAT HAMON, de la qual estic molt agraïda per haver-me guarit d'una bronquitis que no creia guarir-me i amb la CURA Núm. 15 de l'ABAT HAMON em trobo tant d'hivern com d'estiu, com si mai haguess tingué un moment de tos."

LES 20 CURES VEGETALS DE L'ABAT HAMON

son la medicació natural, sana, innocua i segura que exerceix una enèrgica depuració i renovació orgànica restablint l'equilibri de la salut. No requereix un règim especial d'alimentació.

GRATUIT s'envia el llibre "La Medicina Vegetal" i el BUTLLETÍ MENSUAL "El que diuen els curats" que reproduïx les cartes que rebem demostrant l'eficàcia d'aquest meravellós mètode vegetal. Demani'l V. personalment o enviant aquest anunci en sobre obert amb segell de 2 céntims.

Senyor Dtor. de Laboratoris Botànics i Marins, Ronda de la Universitat, núm. 6, Barcelona.

Serviu-vos enviarme **GRATUITAMENT I SENSE COMPROMIS** el butlletí mensual "Lo que dicen los curados" i el llibre "La Medicina Vegetal".

Nom.....
Carrer.....
Ciutat.....
Província.....

Meravellós mètode de curació per mitjà de PLANTES, descobert per l'ABAT HAMON

Joaquim Guillamet

Avinguda de la República, núm. 135.

Despatx: Avinguda de la República, núm. 77 - Telèfon 281 R

FIGUERES

Carbons vegetals, Coc, Antracita, Cardiff, Boles d'Antracita, Briquets, especials tots per a cuines econòmiques i calefacció.

Petrolí especial per a estufes, benzina corrent i d'aviació. «Orujo» terra per a brasers completament inofensiva, sense emanacions i de fàcil combustibilitat.

Preus sumament reduïts ——— Servei a domicili

DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital Provincial

RAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda. RADIUM pel tractament de tota classe de càncers. Tractament radioteràpic de les malalties de la pell.

El diumenge i el dilluns no es visita,

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.º, GIRONA

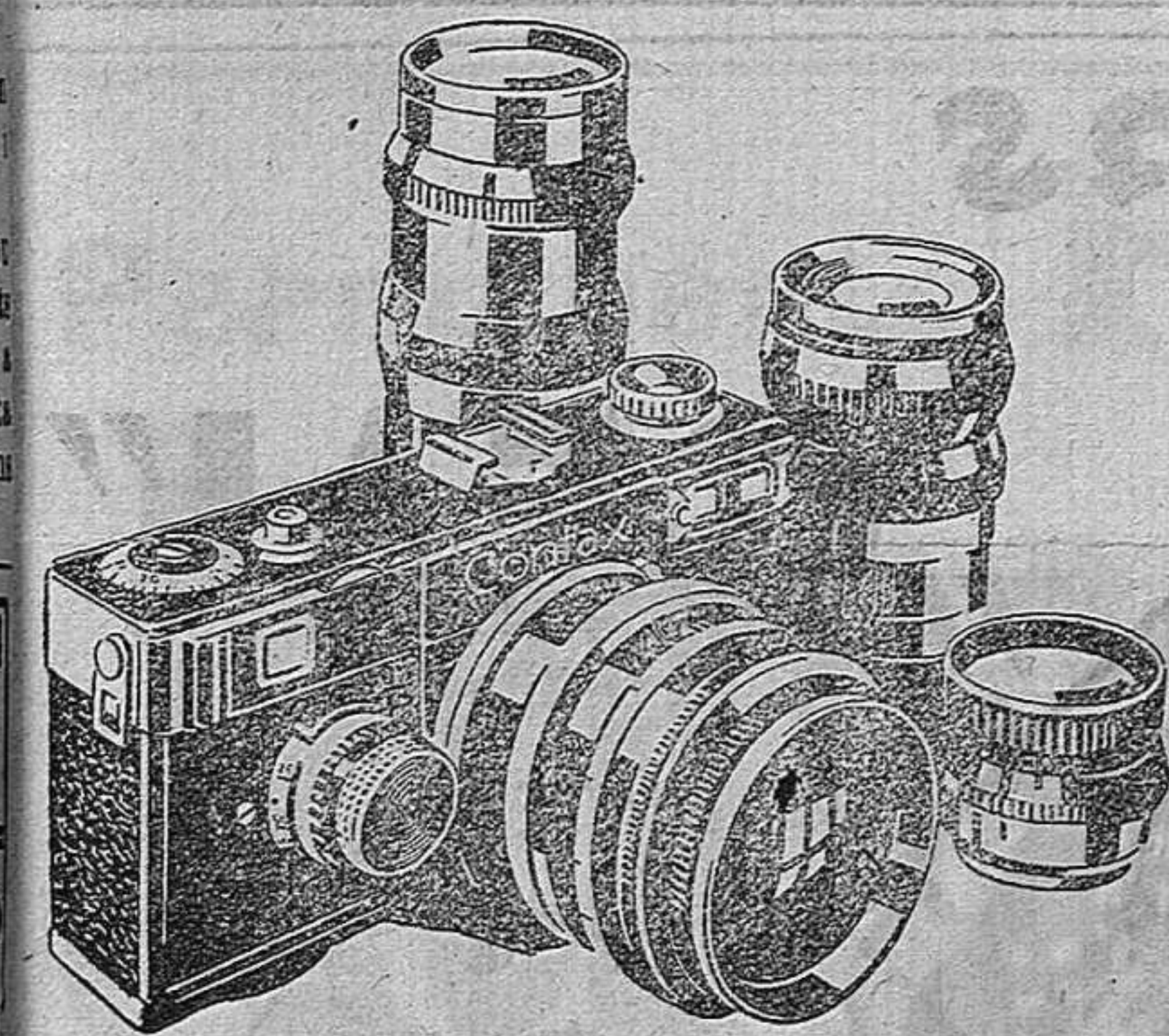
En els dies grisos d'hivern...

és quant podrà comprovar els meravellosos resultats de l'òptica dels aparells fotogràfics

Zeiss Ikon

No vulgui estalviar unes pessetes al adquirir una càmera, doncs sobradament les hi guanyarà al salvar clixés, que del contrari no podria aprofitar-los.

Els models CONTAX, SUPER IKONTA, SUPER NETTEL, etc., satisfan al més exigent



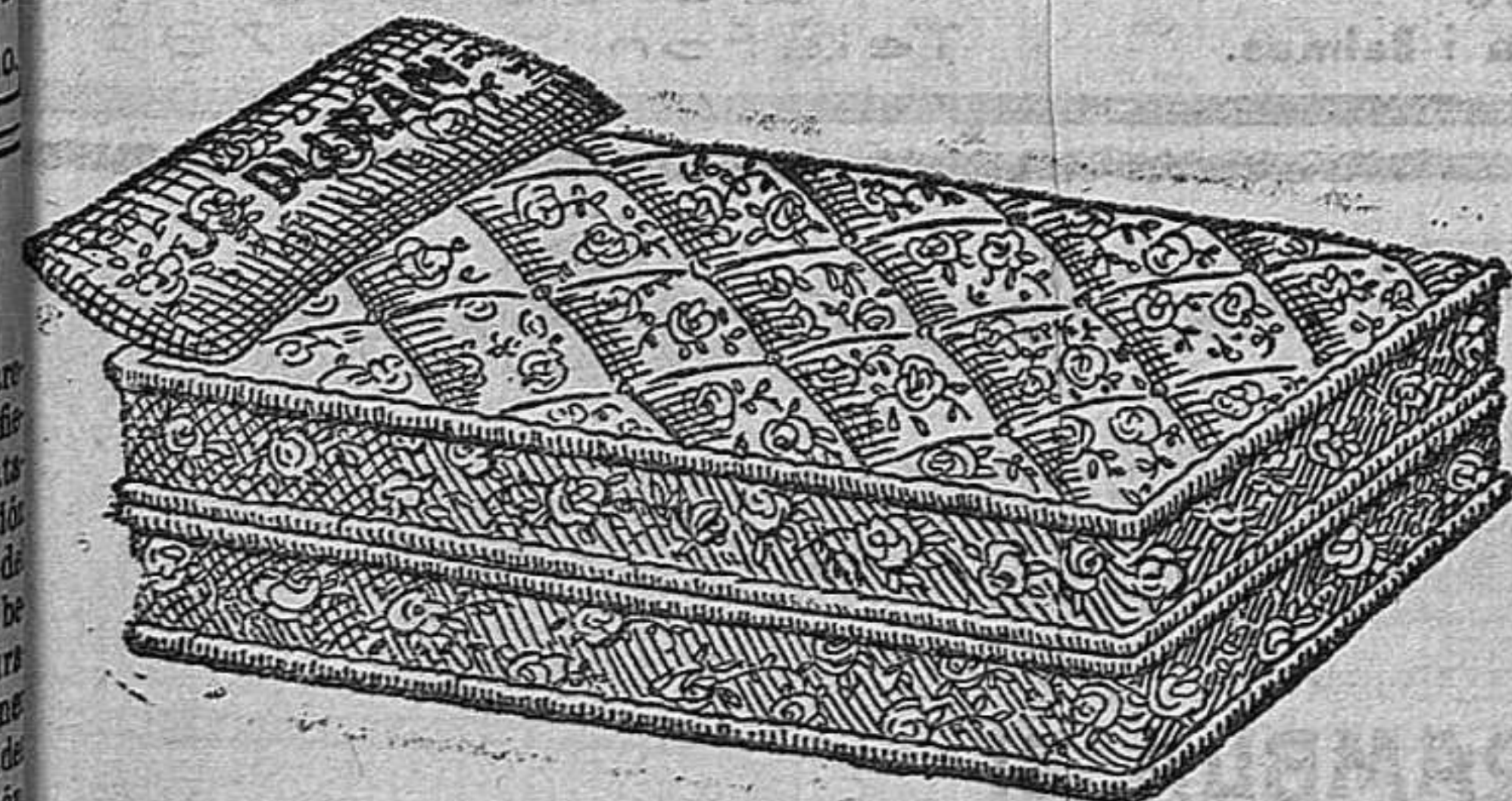
Agència Oficial  *El Siglo*
ANTONI CARRERAS. tél. 152 X. Figueres

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURAN

Perelada, 18 - FIGUERES



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, oriz, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Amensu y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BOLÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado. Se hacen colchones a domicilio.

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

ESTALVI D'INERS ..

Usant l'acreditada

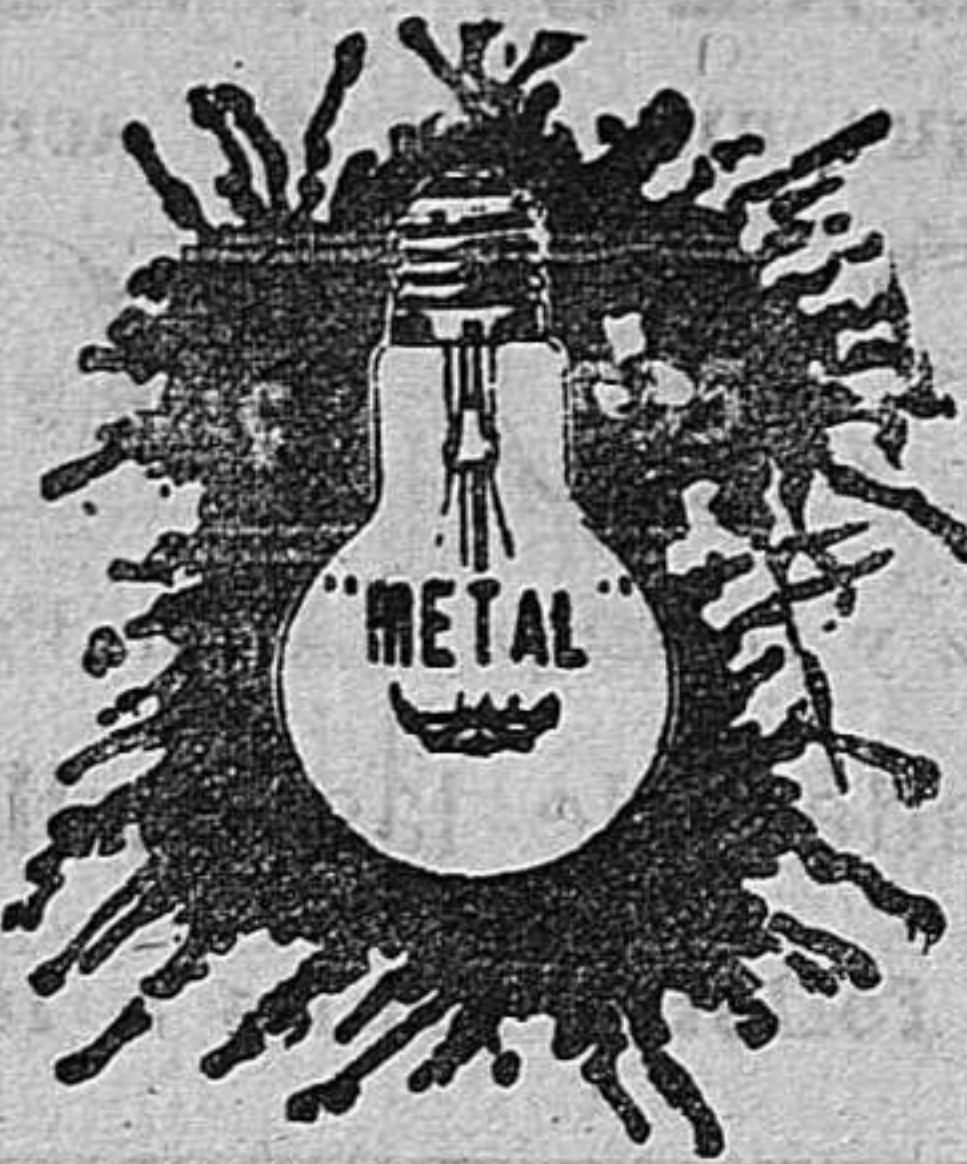
"LAMPARA METAL"

La de més durada.

La de més rendiment.

La de menor cost.

La de més lluminositat.



JOSEP MORELL MITJÀ

Instal·lacions d'aigua, gas i electricitat

Venda de l'acreditada **LAMPARA METAL**

Especialitat en la **BOMBA BLOCH**

Monturiol, 20 - FIGUERES

Cuines de Gas



Les úniques que donen un 30 % d'economia sobre les demés.

Gomes i Accessoris

RAMON XIFRA I RIERA

té el gust de participar-vos que ha traslladat el seu

Despatx d'Advocat, de Figueres

al carrer

ANGEL GUIMERA, (abans Baix de Sant Pere), núm. 9 (entressol)

DESPATX A GIRONA: Progrés, 4 pral. 2.ª — Telèfon 454.

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Angel Guimerà, 23
FIGUERES

CONSULTORI-MÈDICO-QUIRÚRGIC JUBERT

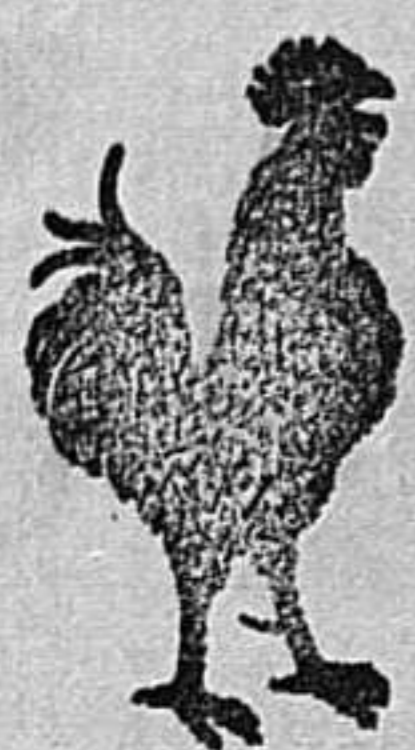
Malalties de les oriatures.

Malalties de la pell.

Cirurgia infantil. — Cirurgia dels ossos.

Diagnòstics.

Traslladat: Plaça Constitució, 7, prals. — GIRONA



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell.) - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TREN

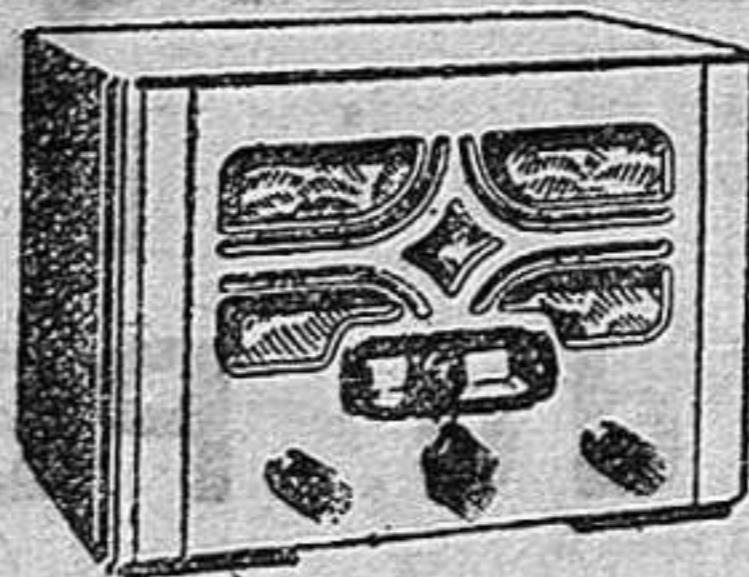
Ferrocarril de M. Z. B. — Xarxa Catalana

| TRENS | ARRIBADA | SORTIDA | COTXES |
|----------------------------------|----------|---------|-----------------|
| TRENS QUE VAN A BARCELONA | | | |
| Exprés | 5'08 | 5'09 | 1.ª 13.ª |
| Correu | 5'58 | 5'59 | 1.ª, 2.ª 13.ª |
| Mercaderies | 7'07 | 7'22 | 2.ª 13.ª fins G |
| Missatger | 8'33 | — | 2.ª 13.ª |
| Exprés | 10'35 | 10'36 | 1.ª 13.ª |
| Mercaderies | 10'36 | — | 3.ª |
| Mixt | 12'51 | 13'26 | 2.ª 13.ª |
| Exprés | 16'26 | 16'27 | 1.ª 13.ª |
| Omnibus | 17'36 | 17'43 | 2.ª 13.ª |
| Missatger | 20'11 | 20'37 | 3.ª |
| TRENS QUE VAN A FRANÇA | | | |
| Mercaderies | — | 6'10 | 3.ª |
| Mercaderies | 7'15 | 7'35 | 2.ª 13.ª surt G |
| Correu | 10'39 | 10'45 | 2.ª 13.ª |
| Exprés | 12'22 | 11'23 | 1.ª 13.ª |
| Mixt | 14'19 | 14'34 | 2.ª 13.ª |
| Mixt | 15'28 | 15'43 | 2.ª 13.ª |
| Exprés | 17'20 | 17'21 | 1.ª 13.ª |
| Correu | 18'40 | 18'45 | 1.ª 2.ª 13.ª |
| Exprés | 21'52 | 21'53 | 1.ª 13.ª |



el engiel guardián

Desde que la portera tiene un nuevo «Super-Octodo» Philips tipo 521, no se mueve de la portería. Toda la vecindad está atendida. Es una fortuna para los vecinos y para ella misma, pues sabe apreciar el valor y la calidad excepcional de este receptor, que representa la última palabra en radio. Juzgue usted mismo pidiendo una demostración sin compromiso.

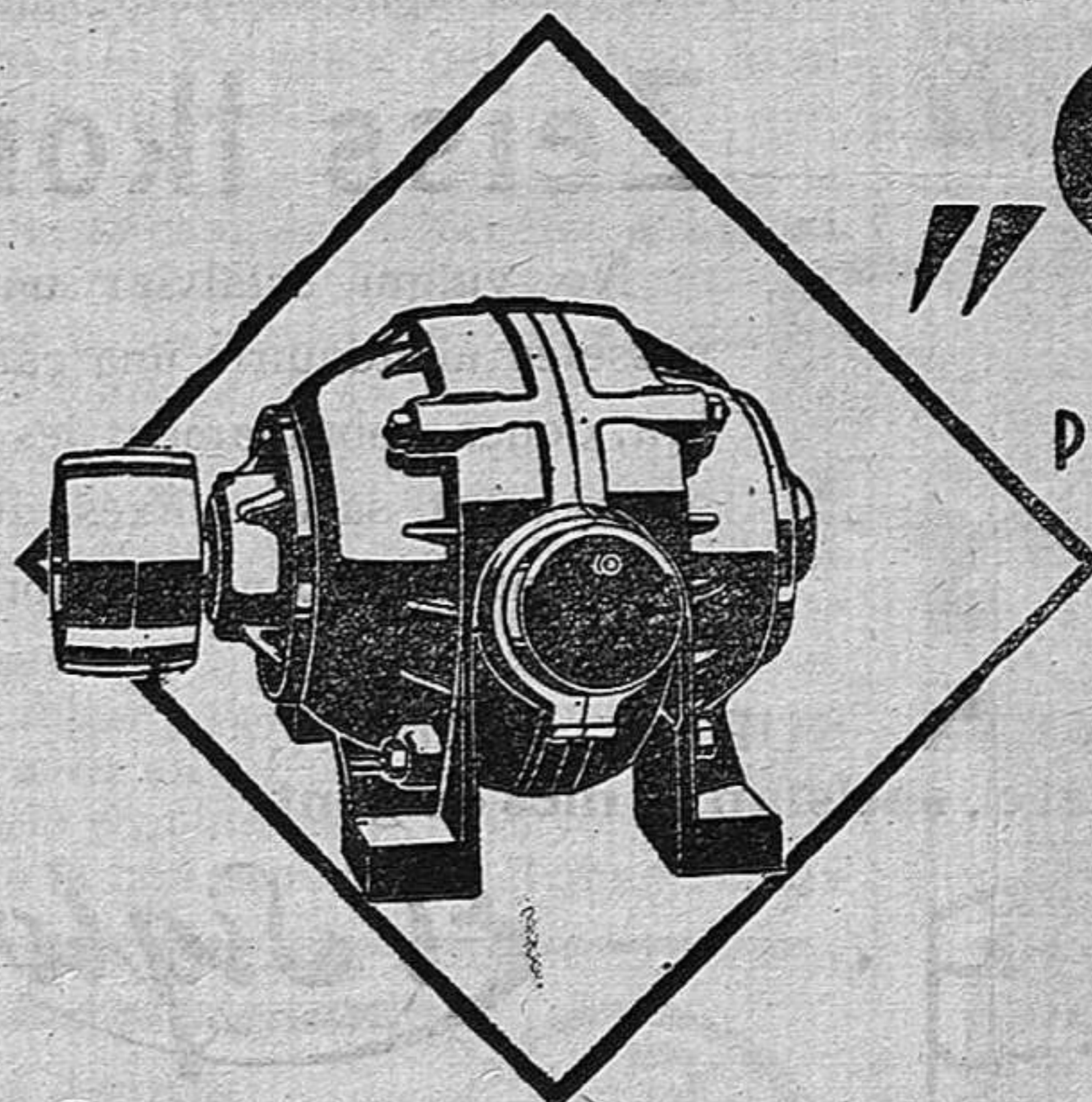


PHILIPS

"SUPER-OCTODO" 521

Representant Oficial **PERE BRUNET** Plaça de Catalunya, 13 i 14 - Tel. 193 FIGUERES

MOTORS TRIFASICS



"GEAL"

PRODUCTE NACIONAL DE LA



BILBAO

Protegits contra gotes d'aigua
Coixinets de boles

AEG

A. E. G. IBERICA DE ELECTRICIDAD S. A.
Diputació-250 Barcelona
Entre Rambla Catalunya i Balmes. Telèfon = 24791

Rocalla

TUBS ESPECIALS PER A BAIXANTS D'AIGÜES

TELEF. 20768

AGENCIA DE FIGUERES: JOAN YMBERT, RAMBLA, 31

BANCA ARNUS

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat
BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 - CASA MARIU: Passatge del Relloige

Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer